

11.05.2015

ДОГОВІР про співпрацю

між

**УНІВЕРСИТЕТОМ ІМЕНІ ПАЛАЦЬКОГО В ОЛОМОУЦІ
вул. Кршіжовського 8, 77147, Оломоуц, Чеська Республіка,
представлений ректором університету
проф. Ярославом Міллером**

та

**ПРИКАРПАТСЬКИМ НАЦІОНАЛЬНИМ УНІВЕРСИТЕТОМ
ІМЕНІ ВАСИЛЯ СТЕФАНІКА
вул. Шевченка 57, 76018, Івано-Франківськ, Україна,
представлений ректором університету проф. Ігорем Цепендою**

Університет Палацького і Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника згідні встановити і підтримувати спільну співпрацю з акцентом на розвиток спільних освітніх і дослідницьких проектів. Два заклади підтримуватимуть прямі контакти та співпрацю між членами їх академічних громад, кафедрами, інститутами та дослідницькими центрами, які будуть предметом встановлення цього Договору.

Стаття 1

Університет Палацького і Прикарпатський національний університет згідні з наступними загальними положеннями співпраці:

1. Обмін викладачами та науковими співробітниками;
2. Обмін грантовими студентами та аспірантами;
3. Спільна фінансова підтримка курсів, конференцій, семінарів;
4. Спільні дослідницькі проекти, у тому числі проекти, які мають державний чи інший грант;
5. Забезпечення мовної практики для студентів;
6. Обмін у сфері спорту і мистецтва;

Обидва університети вважають важливими організацію та участь у спільних конференціях, семінарах та інших формах співпраці, спрямованих на вищезазначені напрямки.

У майбутньому можуть бути визначені та розвинуті інші напрямки співпраці та спільних проектів, пов'язаних з ними. Для відкриття будь-якого проекту в рамках цього договору є необхідна попередня письмова згода обох університетів.

Стаття 2

Умови спільної діяльності, положення про використання досягнутих результатів, підготовка особливих візитів, обмінів та інших форм співпраці будуть встановлені та схвалені письмово для кожного окремого випадку. Будь-яке фінансове забезпечення буде обговорене та узгоджене у письмовій формі у кожному конкретному випадку і буде залежати від наявності коштів.

Стаття 3

Вся діяльність, яка буде реалізовуватися в рамках цього Договору, у Прикарпатському університеті імені Василя Стефаника координуватиметься Відділом міжнародних відносин, а в Університеті Палацького буде відповідальне Відділення міжнародних зв'язків.

Стаття 4

Договір стане чинним і діяльним від дня його підписання представниками обох університетів. За взаємною згодою двох університетів можуть бути прийняті додатки до цього Договору.

Стаття 5

Офіційний представник будь-якого з двох університетів може розірвати Договір шляхом письмового повідомлення, зробленого щонайменше за шість місяців до дати закриття Договору, а відповідний термін відраховуватиметься з дня вручення цього повідомлення іншій стороні. Розірвання Договору не повинне впливати на права будь-кого, хто брав участь у заходах, які були розпочаті згідно з цим Договором перед його розірванням.

Стаття 6

Договір підписаний у шістьох оригіналах - двох чеською, двох українською та двох англійською мовами. Усі версії мають однакову юридичну силу.

Стаття 7

Два навчальні заклади зобов'язуються реалізовувати політику однакових робочих можливостей та відсутності дискримінації будь-якої особи на підставі раси, кольору шкіри, віросповідання, статі, віку, національного походження, сімейного стану, фізичних чи психічних вад. Університет Палацького та Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника будуть дотримуватися цих принципів у реалізації Договору і жоден з двох закладів не повинен порушувати їх при відборі викладачів, спеціалістів чи студентів для обміну.

За Університет Палацького в Оломоуці:

UNIVERZITA PALACKÉHO V OLOMOUČI
rektorát
Křížkovského 8, 771 47 Olomouc

Проф. Ярослав Міллер

Дата: Оломоуц

11. 05. 2015

За Прикарпатський
національний університет
ім. Василя Стефаника
в Івано-Франківську:

Проф. Ігор Цепенда

Дата: Івано-Франківськ

